Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	11.03.2017
Start / Beginn Début / Inizio	15:12	End / Ende Fin / Fine	17:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SPC16		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10000

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210171	CREVOISERAT Richard	
Official scorer Marqueur	209418	CREVOISERAT Damien	
Referee 1 Arbitre 1	9023	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	ESTOPPEY Cyril				99219
21	A	GURTNER Sébastien				201554
	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186
29	G	VIONNET Nicolas			X	214362
89		DONZE Eric				206244
99		ESTEVEZ Etienne				207301
97		GOZEL Gaëtan				204453
19		GURTNER Jérémy				202802
20		GÜRTNER Nicolas				202477
71		HIRT Dominic				206013
63		KOLLROS Léonard				204284
28		MONBARON Vincent				96196
12		PARATTE Cédric				98434
27		VINALS Joé				204285
81		VOIROL Damien				2189
6		WIDMER Marc				204212
14		ZWAHLEN Michel				204452

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BOILLAT Julien			203232

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:58	12	28	1				
13:26	99	TS	2				
16:03	14	27	3				
22:00	27		4				
23:32	TS	99	5				
46:44	TS	29	6				
55:57	14	81	7				
59:43	14		8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:07	12	2	00:00	05:07	G1
33:51	14	2	00:00	35:51	I
47:16	19	2	00:00	49:16	B1
48:52	14	2	00:00	49:08	B2
57:15	28	2	00:00	58:50	E
TOTAL				10 min	

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA Martin				202404
12	A	WERREN Mika				206214
31	G	SCHNELLMANN Roger	X	X	X	202227
35	G	BUCHER Simon				80026
91		MONTESI Fabrizio				202191
18		MOOR Diego				202259
15		STAMMBACH Oliver				202217
24		BRUNNER Oliver				206188
86		BRASSER Patrick				203462
68		PFRANGER Roman				206114
27		ESCHELBACH Jan				208426
25		HUMM Patrick				211125
67		PFRANGER Samuel				209221
44		SCHÄR Fabian				202215
66		PFRANGER Andrin				210084
98		WALSER Philipp				203125
77		ZIETALA Roman				202756
94		EIGENHEER Nick				211126

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIEGRIST Stefan			202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:04	18		1				
49:08	18	44	2				
58:50	66	68	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:02	86	2	00:00	10:58	I
20:39	12	2	00:00	22:00	H
36:27	22	2	00:00	38:27	E
46:12	22	2	00:00	46:44	G1
47:16	18	2	00:00	49:16	G1
53:12	98	2	00:00	55:12	J1
TOTAL				12 min	